

Six Sigma Institute Centre - Booking Application Form 六式碼學會培訓中心 - 場地租用申請表

Please submit one application form for booking each venue and read the 'Terms & Conditions' before completing this application form. 請按每個場地租用遞交一份申請並在填寫申請表前細閱「條款及細則」。

APPLICANT 申請者								
Company Name 公司名稱								
Contact Person 聯絡人Position 職位								
Tel 電話Mob			Mobile	手提電話	Fax 傳真			
Email 電郵								
Address 地址								
				ke correction of their personal data. 申請人於此表	#Please tick the appropriate box 請剔取適用方格 nue booking. Under the provisions of the Personal Data (Privacy) 格提供的個人資料,本會只會用作處理場地租用的有關事			
:	professional qualification, correspondence address and email address ("Personal Data") for the purpose of sending me information relating to SSI's latest developments, job matching support services, training courses and related events, and other marketing activities as may be organized by SSI. 本人反對六式碼學會使用本人的個人資料包括但不限於姓名、年齡、性別、電話號碼、傳真號碼、職位、學術及專業資格、通訊地址及電郵地址("個人資料")於推介本會最新發展、就業支援服務、培訓課程及相關的活動及其他由本會的推廣活動的用途。							
		LS 活動詳情	が田沙					
	t Name/Pur ie Selected		別用述					
vent	ie Selected	性用物地		Foo(Special discount at 50% off is offer	#Please tick the appropriate box 請剔取適用方格)			
Event Date 活動日期				Fee(Special discount at 5% off is offered for booking of 10 hours or more)				
EACH		// C // /		費用(如租用 10 小時或以上可以享有 5%折扣優惠) Weekend & Holiday 週六至週日及節假日				
Days 日數				Weekday 週一至週五	Weekend & Honday 過八主週日及即假日 09:00-22:00 或			
Days	о н жх			09:00-17:30	Weekday 週一至週五 17:30-22:00			
Roc	om Siz	e Capacit	v	Reservation Time 預留時間	Reservation Time 預留時間			
課金				To	FromTo			
				=====================================	#Please tick the appropriate box 請剔取適用方格)			
				For Room	1課室 1			
	1 21x1	6ft 20 - 2	4	Hours 小時 (2 hours up 2 小時起)	□Hours 小時 (2 hours up 2 小時起)			
				Per Hour *每小時港幣 440 元	*HK\$440 Per Hour *每小時港幣 480 元			
For Room 2 課室 2								
	2 18x1	5ft 12 - 1	5 🗆	Hours 小時 (2 hours up 2 小時起)	□ Hours 小時 (2 hours up 2 小時起)			
			*HK\$300 I	Per Hour *每小時港幣 330 元	*HK\$330 Per Hour *每小時港幣 360 元			
EQU	IPMENT R	ENTAL (Char	ges/Event day) 認	 	#Please tick the appropriate box 請剔取適用方格)			
□ Flip chart 活動掛圖 (\$55) Qty 數量: ; □ Laser Pointer 鐳射筆 (\$55) Qty 數量:								
EQU	IPMENT A	VAILABLE 1	是供設備:					
1. Air-conditioning & lighting system 空調 及照明系統				2. Whiteboard 白板 (10*4 ft)	3. Multi-media LCD projector 多媒體 LCD 投映機			
4. Electric projector screen 電動投映幕				5. Computers 電腦	6. Landline telephone 固網電話			
7. Broadband Internet access 連接寬頻互聯 網				8. PA system & wireless microphone in Room 1 一號室設有擴音系 統及無線麥克風	9. Self-serve coffee/tea supply with refreshment throughout rental period 租用期間供應自助式茶點			

SPI	SPECIAL REQUIREMENT 特別要求						
PA	PAYMENT METHOD 付款方法# #Please make a cros	ss 'X' in the appropriate box 請在合適方格內打上「x」號					
		'Six Sigma Institute Limited' to Unit1627, 16/F, Star House, f the cheque. Post-dated cheque will not be accepted. 請把抬					
	ATM 自動櫃員機 (Please use Bill Payment service at HSBC / Hang Seng Bank ATMs to settle the bill and k 恒生銀行自動櫃員機的繳賬服務繳費,並保存自動櫃員機通知書正本以作紀錄。HSBC Account N 滙豐銀行帳戶名稱及帳號: 六式碼學會有限公司 004-126-848001-001。)						
	E-Banking 網上銀行 (For e-banking registered user of HSBC/Hang Seng Bank, you may make payment in 如閣下已登記滙豐或恒生銀行的網上理財服務,可透過銀行網站以港元繳費而不會被收取額外服						
	□ Credit Card Online Payment 信用咭網上繳費 (Please settle the payment by using merchant code '9983'	. 請以商戶編號「9983」繳費。)					
	□ PPS By Internet 網上繳費靈 (Login your PPS account through website: www.ppshk.com and enter '9983' settle the payment by following the instructions. Please keep the payment details for record. 請於繳費靈網買號搜尋」一欄輸入「9983」,然後按指示完成付款程序。請保存繳費資料以作紀錄。)	· -					
	PPS By Phone 電話繳費靈 (Please open a PPS account and register the bill by calling 18011 if you have not code. Please keep the payment reference number for record. 請先開立繳費靈戶口及致電 18013 登記此賬存付款編號以作紀錄。)						
TE	TERMS & CONDITIONS 條款及細則						
1.	. Six Sigma Institute (SSI) reserves the right to accept or decline the booking or the execution of an event, in t式碼學會(本會) 保留在任何時候根據申請活動的性質及合適程度而接受或拒絕租用申請或進行						
2.	Pull payment must be settled 1 week before the event commencement date. SSI reserves the right to cancel t 行日期前 1 星期繳付所有費用,如在限期前未能繳付所有費用,本會保留取消租用申請的權利						
3.	If the venue cannot be used due to bad weather, technical reasons, or any other unavoidable circumstances, a mutual acceptance. 如因惡劣天氣、技術問題或其他不可預計的情況導致場地不能使用,經相方確						
4.	Lessee should ensure that its activities in SSI centre comply with all legal requirements. The lessee shall ind directly or indirectly resulting from illegal activities of a third party. 租用者應確保其在本會中心進行之者的遺法行爲而引致的相關賠償,同時免除本會爲這些行爲負上任何責任。	-					
5.	Lessees must follow maximum capacity of the venue at any point of time in accordance with the Regulation 處防火條例爲每個場地訂定的最多使用人數。	of the Fire Department. 租用者任何時候均必須遵守消防					
6.	S. Smoking is strictly prohibited anywhere within SSI centre. 本會中心內嚴禁吸煙。						
7.	7. Lessee shall under no circumstances sublet any of the SSI premises. 任何情況下租用者均不能轉租本會	場所。					
8.	Should there be any damages found to the equipment(s) upon returning to the lessor, lessee is liable for the 用者需負責有關維修費用。	epairing charges. 如任何設施於歸還時發現任何損壞,租					
9.	Lessees should keep cleanness of SSI centre and SSI reserves the right to charge for extra cleaning fee cause 清潔,本會保留追收租用者或第三者造成的額外清潔費用的權利。	d by lessees or any third party. 租用者應保持本會中心環境					
10.	10. No storage space will be provided by SSI centre. Lessees will be required to arrange security services at their employees shall not be liable for any loss. 本會中心不設儲物設施。如有需要,租用者應爲其物品自及賠償。						
	DECLARATION 聲明						
1. l ≠	1. I declare that all information provided in this application and the attached documents are, to the bea 在此申請表格及隨附文件所載的資料,依本人所知均屬完整真確。	est of my knowledge, accurate and complete. 本人聲明					
2. 1	2. I consent that if admitted, I will comply with all the Rules and Regulations stipulated by the Six Sig 遵守六式碼學會所定的規則及章程。	ma Institute 本人同意如所報讀課程獲取錄,本人定當					
3. I	3. I have read the IMPORTANT NOTE in this application form and understood that the details of enrolment are subject to revisions in the course pamphlets						
4. I s d n	and the latest changes in SSI website. 本人已細閱申請表格內的重要通知,並明白所有報名詳情地 I. I understand that Personal Data collected will be used for processing application for admission, restatistical purposes and will also be used for marketing purposes, specifically for the purpose of statistical purposes and will also be used for marketing purposes, specifically for the purpose of statistical purposes and will also be used for marketing purposes, specifically for the purpose of statistical purposes. Personal Data will be to me, Personal Data will not be transferred to any third parties. 本人明白所收集的個人資料將會作入用於推介本會最新發展、就業支援服務、活動和培訓課程的用途。個人資料會嚴格保密處理。除非	gistration, academic, administrative, research and ending you information relating to SSI's latest treated in strict confidence. Unless otherwise agreed by 學申請、登記、學術、行政、研究、統計及市場分析及					
	Applicant's Signature and Company Chop 申請人簽署及公司蓋印	Date 日期					